

2006 年 1 月



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

植物检疫措施委员会

第一届会议

2006 年 4 月 3—7 日，罗马

国际植检临委主席的报告

暂定议程议题 7

I . 引 言

1. 植物检疫措施临时委员会（植检临委）以及国际植保公约秘书处的活动可以在提交植物检疫措施委员会（植检委）第一届会议的各种报告中找到。本报告旨在说明过去 12 个月期间处理的重要具体问题并指出植检委第一届会议将要讨论的一些问题。本报告还讨论今后可能的发展情况。

II . 国际植保公约生效

2. 对一个主席而言，能够报告他/她所代表的国际公约生效可能是最愉快的事情。女士们和先生们，去年 4 月诸位选举我担任植检临委的主席。六个月以后国际植保公约新的修订文本生效，植检临委已不再存在。我很高兴我的主席任期是如此的短暂！

3. 国际植保公约生效将对世界上的植物保护产生重大影响。国际植保公约的条款生效将为各缔约方提供关于其实施的法律依据。由于有大量国际植保公约的缔约方实施植检标准和国际植保公约条款，通过国际贸易运载植物有害生物的危险将会减少。最后，国际植保公约目前在规章上和结构上已经成为世界动物卫生组织和食品法典等其它标准制定组织的一个完全的伙伴。

为了节约起见，本文件印数有限。请各位代表及观察员携带文件与会，如无绝对必要，望勿索取。粮农组织大多数会议文件可从因特网 www.fao.org 网站获取。

III . 财政情况

4. 植检临委主席团的许多活动集中在改进国际植保公约的财政情况方面。在上一个预算两年度期间，国际植保公约拨款的很大一部分不是粮农组织正常计划预算的组成部分，而是来自以前预算周期提供的拨款。这些拖欠款提供的资金大大增加了国际植保公约的财政资源。然而，2006/2007 年财政周期不再有这种拖欠款。为了促进国际植保公约的预算弥补拖欠款的损失，植检临委主席团开展了活动，向粮农组织计划和财政两委员会的主席和成员通报了国际植保公约的财政情况。

5. 粮农组织大会第三十三届会议批准了一项预算，该预算不能补偿国际植保公约过去两年所拥有的拖欠款资金。这使得国际植保公约秘书处和植检委没有其它选择，只能大量减少其活动。关于战略规划和技术援助的非正式工作组第七次会议对国际植保公约秘书处的活动进行了分析，并建议在具备开展活动的财政资源以前停止许多活动。特别令人担心的是，技术援助和信息交流活动因这些节约而大量削减。

IV . 长期供资方案

6. 2005 年植检临委主席团再次组织了一次焦点小组会议，以制定使植检临委确保今后拥有充足资金的长期供资战略。这次又未提出坚实的提议。若今后没有坚实和充足的资金，国际植保公约的活动就不能持续。这种坚实和充足的资金不能仅限于包括标准制定活动。它们必须包括将协助发展中国家实施植检委通过的标准的活动。作为一个国际组织，我们不能让作为国际植物及植物产品贸易基本标准的国际植检措施标准因发展中国家没有实施的能力就将它们排除在国际贸易之外。

7. 因此，我要提请诸位注意关于今后供资安排的议题 12.5.2。对国际植保公约及其所有缔约方而言，重要的是为国际植保公约在财政上和计划上可持续的未来确定途径。

V . 国际植保公约信托基金

8. 在这方面，令人特别失望的是国际植保公约信托基金未收到大量捐款。只有两个国家，即加拿大和新西兰向信托基金慷慨地提供了捐款。主席团要再次请植检委成员和国际植保公约观察员组织向国际植保公约信托基金提供捐款。成员们应考虑，发展中国家有效参加植检委的活动将加强对国际植保公约及其国际植检措施标准条款的理解和实施，并将导致发达国家和发展中国家植检情况的改善。

VI . 国际植保公约研讨会

9. 在 2005 年期间，国际植保公约秘书处组织了一些研讨会。国际植保公约在加拿大的尼亚加拉大瀑布举行的关于有害生物风险分析的研讨会是国际植保公约如

何为理解国际植检措施标准作出贡献的一个良好例证，这不仅仅是在发展中国家。国际植保公约秘书处还组织了许多关于国际植检措施标准草案的区域研讨会。主席团成员向秘书处提供了帮助，并参加了一些这类区域研讨会，以他们的专长提供了帮助。这些区域研讨会的结果令人鼓舞。发展中国家一直成功地参加标准制定过程，通过这些区域研讨会收到的许多宝贵意见改进了标准草案，并纳入了发展中国家的具体意见。如果由于缺乏资金而不能在今后继续这样做将是不适宜的。

VII . 与其它国际组织的合作

10. 2005 年国际植保公约与生物多样性公约继续进行了合作。国际植保公约与生物多样性公约的秘书处及主席团之间于 10 月在蒙特利尔举行了一次会议。还与世界动物卫生组织和食品法典进行了初步联系。对国际植保公约而言，重要的是与其“姊妹”组织发展和保持强大的合作关系，这将在 2006 年继续。